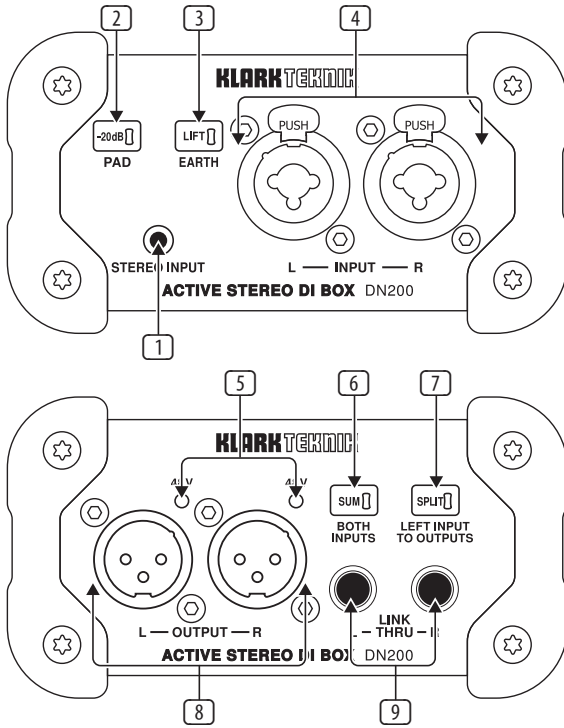


Quick Start Guide



DN200

2-Channel Active DI Box with Extended Dynamic Range and Sum/Split Options

- EN
- ES
- FR
- DE
- PT
- IT
- NL
- SE
- PL
- JP
- CN

EN Safety Instruction

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



10. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



11. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this

type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

12. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.

13. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

ES Instrucción de seguridad

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



10. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.



11. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

12. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

13. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

FR Consignes de sécurité

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
9. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



10. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.



11. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

12. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

13. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



10. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.



11. Entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß: Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt gemäß der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und den nationalen Gesetzen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt sollte zu einer lizenzierten Sammelstelle für die Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten (EEE) gebracht werden. Unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall könnte potenziell negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben, da in der Regel gefährliche Substanzen mit EEE in Verbindung stehen. Gleichzeitig wird Ihre Mitarbeit bei der richtigen Entsorgung dieses Produkts zur effizienten Nutzung natürlicher Ressourcen beitragen. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zur Recycling abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtamt oder Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst.

12. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.

13. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

PT Instruções de Segurança Importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



10. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpedação.



11. Correta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

12. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

13. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

IT Istruzioni di sicurezza importanti

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



10. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.



11. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed

elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

12. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

13. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voor-schriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
9. Gebruik uitsluitend door de producent gespeci-ficeerd toebehoren c.q. onderdelen.



combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.



11. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggooien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

12. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

13. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trena.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
9. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



10. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.



11. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanter som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

12. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.

13. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piec lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmocniacze).
9. Używać wyłącznicę sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



potknęcia się i zranienia.



11. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

12. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

13. Nie stawiaj na urządzeniu źródła otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

JP 安全指示

1. これらの指示をお読みください。
2. これらの指示を守ってください。
3. すべての警告に注意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この装置を水の近くで使用しないでください。
6. 乾いた布でのみ拭いてください。
7. 換気口をふさがしないでください。製造元の指示に従ってインストールしてください。
8. ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、または熱を発生するその他の装置（アンブを含む）などの熱源の近くに設置しないでください。
9. 製造元が指定したアタッチメント/アクセサリのみを使用してください。



10. 製造元が指定した、または装置と一緒に販売されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルでのみ使用してください。カートを使用する場合は、カートと装置の組み合わせを移動するときに、転倒による怪我を防ぐように注意してください。



11. この製品の正しい廃棄: この記号は、WEEE 指令 (2012/19/EU) および国内法に従って、この製品を家庭ごとと一緒に廃棄してはならないことを示しています。この製品は、廃電気電子機器 (EEE) のリサイクルを許可された収集センターに持ち込む必要があります。この種の廃棄物の取り扱いを誤ると、一般に EEE に関連する潜在的に危険な物質が原因で、環境と人間の健康に悪影響を与える可能性があります。同時に、この製品の正しい廃棄にご協力いただくことで、天然資源の効率的な利用に貢献します。廃棄物をリサイクルする場所の詳細については、最寄りの市役所または家庭ごみ収集サービスにお問い合わせください。

12. 本棚などの狭い場所には設置しないでください。

13. 火のともったろうそくなどの裸火源を装置の上に置かないでください。

CN 安全须知

1. 请阅读这些说明。
2. 请妥善保管这些说明。
3. 请注意所有的警示。
4. 请遵守所有的说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
6. 请用干布清洁本产品。
7. 请勿堵塞通风孔, 安装本产品时请遵照厂家的说明, 通风孔不要覆盖诸如报纸、桌布和窗帘等物品而妨碍通风。
8. 请勿将本产品安装在热源附近, 如暖气片、炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。产品上不要放置裸露的火焰源, 如点燃的蜡烛。
9. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。



10. 请只使用厂家指定的或随货销售的手推车、架子、三角架、支架和桌子。若使用手推车来搬运设备, 请注意安全放置设备, 以避免手推车和设备倾倒而受伤。

11. 如果液体流入或异物落入设备内, 设备遭雨淋或受潮, 设备不能正常运作或被摔坏等, 设备受损需进行维修时, 所有维修均须由合格的维修人员进行维修。

IT

NL

SE

PL

JP

CN

EN Controls

- 1 **STEREO INPUT** – Connect a line-level audio source via stereo 1/8" TRS cable. Ensure that the L/R INPUTS and LINK THRU jacks are disconnected when using the STEREO INPUT jack.
- 2 **PAD** – Press to reduce the input signal by 20 dB for use with hot signals.
- 3 **EARTH** – Press to separate the input and output grounds, potentially eliminating earth/ground loops between equipment on different mains supplies.
- 4 **L/R INPUT** – Connect either balanced or unbalanced XLR or 1/4" cables. Ensure that the 1/8" STEREO INPUT jack is disconnected when using these inputs.
- 5 **48 V LED** – Lights when the unit receives sufficient phantom power. Note that the DN200 must be powered to operate correctly.
Important: Although the DN200 will function as a mono device when only one channel is connected, both channels should be powered to use stereo, split, or sum modes.
- 6 **SUM** – When engaged, the left and right inputs are summed and fed to the left and right outputs. Note that phantom power must be delivered to both output connections for dual-output operation.
- 7 **SPLIT** – When engaged, the left input is fed to the left and right outputs. Note that phantom power must be delivered to both output connections for dual-output operation.
- 8 **L/R OUTPUT** – Send the signals to a mixer or recording interface via balanced XLR cables. Note that the connected device must be able to provide +48 V phantom power to these connectors.
- 9 **LINK THRU** – Send the signals to an alternate source via balanced or unbalanced 1/4" cables. Ensure that the 1/8" STEREO INPUT jack is disconnected when using these outputs.

ES Controles

- 1 **STEREO INPUT** – Conecte una fuente de audio de nivel de línea mediante un cable TRS estéreo de 1/8". Asegúrese de que las tomas L / R INPUTS y LINK THRU estén desconectadas cuando utilice la toma STEREO INPUT.
- 2 **PAD** – Presione para reducir la señal de entrada en 20 dB para usar con señales calientes.
- 3 **EARTH** – Presione para separar las tierras de entrada y salida, eliminando potencialmente los bucles de tierra / tierra entre equipos en diferentes fuentes de alimentación.
- 4 **L/R INPUT** – Conecte cables XLR balanceados o no balanceados o cables de 1/4". Asegúrese de que el jack STEREO INPUT de 1/8" esté desconectado cuando utilice estas entradas.
- 5 **48 V LED** – Se ilumina cuando la unidad recibe suficiente alimentación fantasma. Tenga en cuenta que el DN200 debe recibir alimentación para funcionar correctamente.
Importante: Aunque el DN200 funcionará como un dispositivo mono cuando solo se conecte un canal, ambos canales deben estar alimentados para usar los modos estéreo, dividido o suma.
- 6 **SUM** – Cuando se activa, las entradas izquierda y derecha se suman y se envían a las salidas izquierda y derecha. Tenga en cuenta que la alimentación fantasma debe enviarse a ambas conexiones de salida para el funcionamiento de doble salida.
- 7 **SPLIT** – Cuando se activa, la entrada izquierda se alimenta a las salidas izquierda y derecha. Tenga en cuenta que la alimentación fantasma debe enviarse a ambas conexiones de salida para el funcionamiento de doble salida.
- 8 **L/R OUTPUT** – Send the signals to a mixer or recording interface via balanced XLR cables. Note that the connected device must be able to provide +48 V phantom power to these connectors.
- 9 **LINK THRU** – Envíe las señales a una fuente alternativa a través de cables de 1/4" balanceados o no balanceados. Asegúrese de que el jack STEREO INPUT de 1/8" esté desconectado cuando utilice estas salidas.

FR Réglages

- 1 **STEREO INPUT** – Connectez une source audio de niveau ligne via un câble TRS stéréo 1/8". Assurez-vous que les prises L / R INPUTS et LINK THRU sont déconnectées lors de l'utilisation de la prise STEREO INPUT.
- 2 **PAD** – Appuyez pour réduire le signal d'entrée de 20 dB pour une utilisation avec des signaux chauds.
- 3 **EARTH** – Appuyez pour séparer les mises à la terre d'entrée et de sortie, éliminant potentiellement les boucles de terre / terre entre les équipements sur différentes alimentations.
- 4 **L/R INPUT** – Connectez des câbles XLR ou 1/4" symétriques ou asymétriques. Assurez-vous que la prise 1/8" STEREO INPUT est déconnectée lors de l'utilisation de ces entrées.
- 5 **48 V LED** – S'allume lorsque l'unité reçoit une alimentation fantôme suffisante. Notez que le DN200 doit être alimenté pour fonctionner correctement.
Important: Bien que le DN200 fonctionne comme un appareil mono lorsqu'un seul canal est connecté, les deux canaux doivent être alimentés pour utiliser les modes stéréo, divisé ou somme.
- 6 **SUM** – Lorsqu'elles sont engagées, les entrées gauche et droite sont additionnées et envoyées aux sorties gauche et droite. Notez que l'alimentation fantôme doit être fournie aux deux connexions de sortie pour un fonctionnement à double sortie.
- 7 **SPLIT** – Lorsqu'elle est activée, l'entrée gauche est envoyée aux sorties gauche et droite. Notez que l'alimentation fantôme doit être fournie aux deux connexions de sortie pour un fonctionnement à double sortie.
- 8 **L/R OUTPUT** – Envoyez les signaux à une console de mixage ou à une interface d'enregistrement via des câbles XLR symétriques. Notez que l'appareil connecté doit être en mesure de fournir une alimentation fantôme +48 V à ces connecteurs.
- 9 **LINK THRU** – Envoyez les signaux à une autre source via des câbles 1/4" symétriques ou asymétriques. Assurez-vous que la prise 1/8" STEREO INPUT est déconnectée lors de l'utilisation de ces sorties.

DE Bedienelemente

- 1 **STEREO INPUT** – Schließen Sie eine Audioquelle mit Line-Pegel über ein 1/8" TRS-Stereokabel an. Stellen Sie sicher, dass die Buchsen L / R INPUTS und LINK THRU getrennt sind, wenn Sie die Buchse STEREO INPUT verwenden.
- 2 **PAD** – Drücken Sie, um das Eingangssignal für die Verwendung mit heißen Signalen um 20 dB zu reduzieren.
- 3 **EARTH** – Drücken Sie, um die Eingangs- und Ausgangserdung zu trennen, wodurch möglicherweise Erdungs- / Erdungsschleifen zwischen Geräten an verschiedenen Netzteilen beseitigt werden.
- 4 **L/R INPUT** – Schließen Sie entweder symmetrische oder unsymmetrische XLR- oder 1/4"-Kabel an. Stellen Sie sicher, dass die 1/8" STEREO INPUT-Buchse nicht angeschlossen ist, wenn Sie diese Eingänge verwenden.
- 5 **48 V LED** – Leuchtet, wenn das Gerät ausreichend Phantomspeisung erhält. Beachten Sie, dass der DN200 mit Strom versorgt werden muss, um ordnungsgemäß zu funktionieren.
Wichtig: Obwohl der DN200 als Monogerät fungiert, wenn nur ein Kanal angeschlossen ist, sollten beide Kanäle mit Strom versorgt werden, um den Stereo-, Split- oder Summenmodus zu verwenden.
- 6 **SUM** – Wenn diese Option aktiviert ist, werden die linken und rechten Eingänge summiert und den linken und rechten Ausgängen zugeführt. Beachten Sie, dass beide Ausgangsanschlüsse für den Betrieb mit zwei Ausgängen mit Phantomspeisung versorgt werden müssen.
- 7 **SPLIT** – Im eingerückten Zustand wird der linke Eingang dem linken und rechten Ausgang zugeführt. Beachten Sie, dass beide Ausgangsanschlüsse für den Betrieb mit zwei Ausgängen mit Phantomspeisung versorgt werden müssen.
- 8 **L/R OUTPUT** – Senden Sie die Signale über symmetrische XLR-Kabel an einen Mixer oder eine Aufnahmeschnittstelle. Beachten Sie, dass das angeschlossene Gerät in der Lage sein muss, diese Anschlüsse mit +48 V Phantomspeisung zu versorgen.
- 9 **LINK THRU** – Senden Sie die Signale über symmetrische oder unsymmetrische 1/4"-Kabel an eine andere Quelle. Stellen Sie sicher, dass die 1/8" STEREO INPUT-Buchse nicht angeschlossen ist, wenn Sie diese Ausgänge verwenden.

EN

ES

FR

DE

PT Controles

- 1 **STEREO INPUT** – Conecte uma fonte de áudio de nível de linha por meio de um cabo TRS estéreo de 1/8". Certifique-se de que os conectores L / R INPUTS e LINK THRU estejam desconectados ao usar o conector STEREO INPUT.
- 2 **PAD** – Pressione para reduzir o sinal de entrada em 20 dB para uso com sinais quentes.
- 3 **EARTH** – Pressione para separar os aterramentos de entrada e saída, potencialmente eliminando loops de aterramento entre equipamentos em diferentes fontes de alimentação.
- 4 **L/R INPUT** – Conecte cabos XLR ou 1/4" balanceados ou não balanceados. Certifique-se de que o conector STEREO INPUT de 1/8" esteja desconectado ao usar essas entradas.
- 5 **48 V LED** – Acende quando a unidade recebe alimentação fantasma suficiente. Observe que o DN200 deve ser alimentado para operar corretamente.
Importante: Although the DN200 will function as a mono device when only one channel is connected, both channels should be powered to use stereo, split, or sum modes.
- 6 **SUM** – Quando ativado, as entradas esquerda e direita são somadas e alimentadas para as saídas esquerda e direita. Observe que a alimentação fantasma deve ser fornecida a ambas as conexões de saída para operação de saída dupla.
- 7 **SPLIT** – Quando ativado, a entrada esquerda é alimentada para as saídas esquerda e direita. Observe que a alimentação fantasma deve ser fornecida a ambas as conexões de saída para operação de saída dupla.
- 8 **L/R OUTPUT** – Envie os sinais para um mixer ou interface de gravação por meio de cabos XLR balanceados. Observe que o dispositivo conectado deve ser capaz de fornecer alimentação phantom de +48 V para esses conectores.
- 9 **LINK THRU** – Envie os sinais para uma fonte alternativa por meio de cabos de 1/4" balanceados ou não balanceados. Certifique-se de que o conector STEREO INPUT de 1/8" esteja desconectado ao usar essas saídas.

IT Controlli

- 1 **STEREO INPUT** – Consente di collegare una sorgente audio a livello di linea tramite un cavo TRS stereo da 1/8". Assicurarsi che i jack L / R INPUTS e LINK THRU siano scollegati quando si utilizza il jack STEREO INPUT.
- 2 **PAD** – Press to reduce the input signal by 20 dB for use with hot signals.
- 3 **EARTH** – Premere per separare le masse di ingresso e di uscita, eliminando potenzialmente i circuiti di terra / massa tra apparecchiature su diverse alimentazioni di rete.
- 4 **L/R INPUT** – Collegare XLR o cavi da 1/4" bilanciati o sbilanciati. Assicurarsi che la presa STEREO INPUT da 1/8" sia scollegata quando si utilizzano questi ingressi.
- 5 **48 V LED** – Si accende quando l'unità riceve sufficiente alimentazione phantom. Notare che il DN200 deve essere alimentato per funzionare correttamente.
Importante: Sebbene DN200 funzionerà come un dispositivo mono quando è collegato un solo canale, entrambi i canali dovrebbero essere alimentati per utilizzare le modalità stereo, split o sum.
- 6 **SUM** – Quando sono attivati, gli ingressi sinistro e destro vengono sommati e inviati alle uscite sinistro e destro. Si noti che l'alimentazione phantom deve essere fornita a entrambe le connessioni di uscita per il funzionamento a doppia uscita.
- 7 **SPLIT** – Quando è attivato, l'ingresso sinistro viene inviato alle uscite sinistra e destra. Si noti che l'alimentazione phantom deve essere fornita a entrambe le connessioni di uscita per il funzionamento a doppia uscita.
- 8 **L/R OUTPUT** – Invia i segnali a un mixer o un'interfaccia di registrazione tramite cavi XLR bilanciati. Notare che il dispositivo collegato deve essere in grado di fornire alimentazione phantom +48 V a questi connettori.
- 9 **LINK THRU** – Invia i segnali a una sorgente alternativa tramite cavi da 1/4" bilanciati o sbilanciati. Assicurarsi che la presa STEREO INPUT da 1/8" sia scollegata quando si utilizzano queste uscite.

NL Bediening

- 1 **STEREO INPUT** – Sluit een audiobron op lijnniveau aan via een stereo 1/8" TRS-kabel. Zorg ervoor dat de L / R INPUTS- en LINK THRU-aansluitingen zijn losgekoppeld als u de STEREO INPUT-aansluiting gebruikt.
- 2 **PAD** – Druk hierop om het ingangssignaal met 20 dB te verminderen voor gebruik met hete signalen.
- 3 **EARTH** – Druk op om de aarding van de ingang en uitgang te scheiden, waardoor mogelijk aardingslussen tussen apparatuur op verschillende netvoedingen worden geëlimineerd.
- 4 **L/R INPUT** – Sluit gebalanceerde of ongebalanceerde XLR- of 1/4"-kabels aan. Zorg ervoor dat de 1/8" STEREO INPUT-aansluiting is losgekoppeld wanneer u deze ingangen gebruikt.
- 5 **48 V LED** – Licht op wanneer het apparaat voldoende fantoomvoeding krijgt. Merk op dat de DN200 moet worden gevoed om correct te werken.
Belangrijk: Hoewel de DN200 zal functioneren als een mono-apparaat wanneer slechts één kanaal is aangesloten, moeten beide kanalen worden gevoed om stereo-, split- of sommodi te gebruiken.
- 6 **SUM** – Indien ingeschakeld, worden de linker- en rechteringangen opgeteld en naar de linker- en rechteruitgangen geleid. Merk op dat fantoomvoeding moet worden geleverd aan beide uitgangen voor werking met twee uitgangen.
- 7 **SPLIT** – Bij activering wordt de linker ingang naar de linker en rechter uitgang gevoerd. Merk op dat fantoomvoeding moet worden geleverd aan beide uitgangen voor werking met twee uitgangen.
- 8 **L/R OUTPUT** – Stuur de signalen naar een mixer of opname-interface via gebalanceerde XLR-kabels. Merk op dat het aangesloten apparaat in staat moet zijn om +48 V fantoomvoeding te leveren aan deze connectoren.
- 9 **LINK THRU** – Stuur de signalen naar een alternatieve bron via gebalanceerde of ongebalanceerde 1/4" kabels. Zorg ervoor dat de 1/8" STEREO INPUT-aansluiting is losgekoppeld wanneer u deze uitgangen gebruikt.

SE Kontroller

- 1 **STEREO INPUT** – Anslut en ljudkälla på linjenivå via stereo 1/8" TRS-kabel. Se till att L / R INPUTS- och LINK THRU-uttagen är fränkopplade när du använder STEREO INPUT-uttaget.
- 2 **PAD** – Tryck för att minska signalen med 20 dB för användning med heta signaler.
- 3 **EARTH** – Tryck för att separera ingångs- och utmatningsgrunderna, vilket eventuellt eliminerar jord / slingor mellan utrustning på olika nätaggregat.
- 4 **L/R INPUT** – Anslut antingen balanserade eller obalanserade XLR- eller 1/4"-kablar. Se till att 1/8" STEREO INPUT-uttaget är fränkopplat när du använder dessa ingångar.
- 5 **48 V LED** – Tänds när enheten får tillräckligt med fantomeffekt. Observera att DN200 måste drivas för att fungera korrekt.
Viktig: Även om DN200 fungerar som en mono-enhet när endast en kanal är ansluten, bör båda kanalerna drivas för att använda stereo-, split- eller summan.
- 6 **SUM** – När den är inkopplad summeras vänster och höger ingångar och matas till vänster och höger utgång. Observera att fantomeffekt måste levereras till båda utgångsanslutningarna för dubbel utgång.
- 7 **SPLIT** – När den är inkopplad matas den vänstra ingången till vänster och höger utgång. Observera att fantomeffekt måste levereras till båda utgångsanslutningarna för dubbel utgång.
- 8 **L/R OUTPUT** – Skicka signalerna till en mixer eller inspelningsgränssnitt via balanserade XLR-kablar. Observera att den anslutna enheten måste kunna leverera +48 V fantomström till dessa kontakter.
- 9 **LINK THRU** – Skicka signalerna till en alternativ källa via balanserade eller obalanserade 1/4" kablar. Se till att 1/8" STEREO INPUT-uttaget är fränkopplat när du använder dessa utgångar.

PT

IT

NL

SE

PL Sterownica

- 1 **STEREO INPUT** – Podłącz liniowe źródło dźwięku za pomocą stereofonicznego kabla TRS 1/8". Upewnij się, że gniazda L/R INPUTS i LINK THRU są odłączone, gdy używasz gniazda STEREO INPUT.
- 2 **PAD** – Naciśnij, aby zmniejszyć sygnał wejściowy o 20 dB w celu użycia z gorącymi sygnałami.
- 3 **EARTH** – Naciśnij, aby oddzielić uziemienie wejściowe i wyjściowe, potencjalnie eliminując pętlę uziemienia / uziemienia między urządzeniami podłączonymi do różnych sieci zasilających.
- 4 **L/R INPUT** – Podłącz zbalansowane lub niezbalansowane kable XLR lub 1/4". Upewnij się, że gniazdo 1/8" STEREO INPUT jest odłączone, gdy używasz tych wejść.
- 5 **48 V LED** – Świeci się, gdy urządzenie otrzymuje wystarczającą moc fantomową. Należy pamiętać, że DN200 musi być zasilany, aby działał prawidłowo.
Important: Chociaż DN200 będzie działać jako urządzenie monofoniczne, gdy podłączony jest tylko jeden kanał, oba kanały powinny być zasilane, aby używać trybów stereo, split lub sum.
- 6 **SUM** – Po włączeniu lewe i prawe wejście są sumowane i przekazywane do lewego i prawego wyjścia. Należy pamiętać, że zasilanie fantomowe musi być doprowadzone do obu złączy wyjściowych w przypadku pracy z dwoma wyjściami.
- 7 **SPLIT** – Gdy jest włączone, lewe wejście jest podawane na lewe i prawe wyjście. Należy pamiętać, że zasilanie fantomowe musi być doprowadzone do obu złączy wyjściowych w przypadku pracy z dwoma wyjściami.
- 8 **L/R OUTPUT** – Wysyłaj sygnały do miksera lub interfejsu nagrywania przez zbalansowane kable XLR. Należy pamiętać, że podłączone urządzenie musi być w stanie zapewnić zasilanie phantom +48 V na te złącza.
- 9 **LINK THRU** – Wysyłaj sygnały do innego źródła przez zbalansowane lub niesymetryczne kable 1/4". Upewnij się, że gniazdo 1/8" STEREO INPUT jest odłączone, gdy używasz tych wyjść.

JP コントロール

- 1 **STEREO INPUT** – ステレオ 1/8" TRS ケーブルを介してラインレベルのオーディオソースを接続します。STEREO INPUT ジャックを使用するときは、L/R INPUTS ジャックと LINK THRU ジャックが接続されていないことを確認してください。
- 2 **PAD** – を押して、ホット信号で使用するために入力信号を 20 dB 減らします。
- 3 **EARTH** – を押して入力アースと出力アースを分離し、異なる主電源の機器間のアース/アースループを排除する可能性があります。
- 4 **L/R INPUT** – バランス型またはアンバランス型の XLR ケーブルまたは 1/4" ケーブルを接続します。これらの入力を使用するときは、1/8" STEREO INPUT ジャックが外されていることを確認してください。
- 5 **48 V LED** – ユニットが十分なファンタム電源を受け取ると点灯します。正しく動作するには、DN200 に電力を供給する必要があることに注意してください。
重要: DN200 は、1つのチャンネルのみが接続されている場合はモノラルデバイスとして機能しますが、ステレオ、スプリット、または合計モードを使用するには、両方のチャンネルに電力を供給する必要があります。
- 6 **SUM** – 使用すると、左右の入力が合計され、左右の出力に送られます。デュアル出力動作では、ファンタム電源を両方の出力接続に供給する必要があることに注意してください。
- 7 **SPLIT** – エンゲージすると、左の入力が左と右の出力に供給されます。デュアル出力動作では、ファンタム電源を両方の出力接続に供給する必要があることに注意してください。
- 8 **L/R OUTPUT** – バランス XLR ケーブルを介してミキサーまたは録音インターフェースに信号を送信します。接続されたデバイスは、これらのコネクタに +48 V ファンタム電源を供給できる必要があることに注意してください。
- 9 **LINK THRU** – 平衡または不平衡の 1/4" ケーブルを介して信号を代替ソースに送信します。これらの出力を使用するときは、1/8" STEREO INPUT ジャックが切断されていることを確認してください。

CN 控制

- 1 **STEREO INPUT** – 通过立体声 1/8" TRS 电缆连接线级音频源。使用 STEREO INPUT 插孔时, 请确保断开 L/R INPUTS 和 LINK THRU 插孔的连接。
- 2 **PAD** – 按下可将输入信号降低 20 dB, 以用于热信号。
- 3 **EARTH** – 按下可将输入和输出接地分开, 从而有可能消除不同电源上设备之间的接地回路。
- 4 **L/R INPUT** – 连接平衡或不平衡 XLR 或 1/4" 电缆。使用这些输入时, 请确保断开 1/8" STEREO INPUT 插孔。
- 5 **48 V LED** – 本机获得足够的幻像电源时点亮。请注意, DN200 必须通电才能正常运行。
重要的: 尽管仅连接一个通道时 DN200 将用作单声道设备, 但应为两个通道供电以使用立体声, 分离或求和模式。
- 6 **SUM** – 接合时, 将左右输入相加并馈入左右输出。请注意, 幻像电源必须同时传送到两个输出连接才能进行双输出操作。
- 7 **SPLIT** – 接合时, 左输入馈入左和右输出。请注意, 幻像电源必须同时传送到两个输出连接才能进行双输出操作。
- 8 **L/R OUTPUT** – 通过平衡的 XLR 电缆将信号发送到调音台或录音接口。请注意, 所连接的设备必须能够为这些连接器提供 +48 V 幻像电源。
- 9 **LINK THRU** – 通过平衡或不平衡的 1/4" 电缆将信号发送到备用信号源。使用这些输出时, 请确保断开 1/8" STEREO INPUT 插孔。

EN Specifications

Inputs	
Connectors	2 x combo XLR, 2 x ¼" TRS link jacks, ⅛" stereo TRS jack
Impedance	1 MΩ (combo & link jacks balanced), 20 kΩ (combo XLR only), 500 kΩ (⅛" stereo TRS jack unbalanced)
Max input level	28 dBu combo XLR and TRS link jacks (pad enabled), 21 dBu ⅛" TRS jack (pad enabled)
Attenuator	20 dB pad
Outputs	
Connectors	2 x 3-pin XLR
Impedance	50 Ω
Max output level	13 dBu with 10 kΩ load, 10 dBu with 600 Ω load
Min load	600 Ω
System	
Noise	-103 dBu, 22 Hz to 22 kHz unweighted, with input terminated by 10 kΩ resistor
Frequency response	20 Hz to 20 kHz, ±1 dB, 10 kΩ load
Distortion (THD + N)	Typically <0.005% @ 1 kHz, +10 dBu
Crosstalk	<100 dB @ 1 kHz, inputs terminated
Power Requirement	
Voltage	+48 V phantom
Current consumption	<10 mA per channel
Physical	
Dimensions	118 x 63 x 142 mm (4.7 x 2.5 x 5.6")
Weight	0.65 kg (1.43 lbs)

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones, and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/pages/support#warranty.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripción, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/pages/support#warranty.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community.musictribe.com/pages/support#warranty.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/pages/support#warranty.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/pages/support#warranty.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/pages/support#warranty.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/pages/support#warranty.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseende och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/pages/support#warranty.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/pages/support#warranty.

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribeは一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/pages/support#warranty にて詳細をご確認ください。

法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部分描述、图片或声明而造成的损失，Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改，恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息，请登陆 community.musictribe.com/pages/support#warranty 网站查看完整的详细信息。

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Klark Teknik

DN200

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**

Address: **122 E. 42nd St. 1,
8th Floor NY, NY 10168,
United States**

Email Address: **legal@musictribe.com**

DN200

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street London EC4A 4AB, United Kingdom

